

DEVIALET PHANTOM

SAFETY INSTRUCTIONS

EN - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Devialet Phantom - Wireless Speaker - Model number: EX383
Created by Devialet, Made in France - Devialet, 10 place Vendôme, 75001 Paris France



Please read the following safety instructions carefully before use.

Presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure which may be sufficient to constitute a risk of electric shock to persons.

This is a Class I electrical device, designed with a safe earth connection.

Dangers and Precautions

Ratings: 100-240 V~ 50/60Hz 10A ~ Alternating current

Warning: the device must be connected to a single-phase network with proper grounding.

Make sure that the electrical panel has an adequate circuit breaker for the outlet (16A for Europe, 20A for USA and Canada).

Connect the unit to the mains only using the cord supplied. To disconnect the unit completely from the mains, unplug the power cord from the wall socket.

Operating environment:

- The maximum ambient temperature tolerated for correct operation of the device is 35°C.
- The relative humidity of the environment must not exceed 95% RH.
- This appliance has been designed to operate at altitudes of up to 2000 meters.

Electrical risks:

- Keep the appliance away from all liquids, sources of moisture and sources of intense heat, whether in use or not.
- The appliance must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed near the appliance.
- Do not spill liquids on any part of the system. Liquids may cause an electrical and/or fire hazard.
- The plug on the power supply is used as disconnect device, consequently the socket outlet shall be easily accessible. Unplug the appliance during lightning storms or when unused for long periods of time.

Mechanical risks:

- Make sure that your appliance is securely fixed to a stable surface before using it. This will ensure that no mechanical vibrations are transmitted to the immediate environment of the product, due to its design.
- Leave a space of at least 5 cm either side of the side speakers.
- Keep out of the reach of children. Some parts of the appliance may be removable. - Do not touch fragile speakers.

Thermal risks: Do not obstruct the heat sink.

Noise risks: Listening at high volumes can damage your hearing. For your own safety, keep a reasonable distance from the speakers and set the volume to a low level.

Problems and Maintenance

Cleaning: Unplug the appliance before cleaning. Preferably use a microfiber cloth and a non-corrosive cleaning product such as window cleaner.

Maintenance:

- Repairs to the system or accessories should only be carried out by qualified personnel. Any unauthorized modification may compromise your safety and the performance of the appliance. - In the event of a problem, do not dismantle the product and contact customer service at <https://help.devialet.com/hc/en-us>.

The device has a 5-year warranty. See detailed conditions at this page: devialet.com/en-en/legal/general-terms-of-sale
Unauthorized modifications may compromise your safety and the performance of the device. The warranty is void in case of unauthorized modifications.

Compliance



The product described here complies with the essential requirements of the European directive RED 2014/53/EU on radio equipment and is therefore CE marked. The Declaration of Conformity is available at the following address: <http://devialet.com/compliance> As electronic equipment, the amplifier is subject to separate waste collection.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

1. This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated, keeping the radiator at least 20cm or more away from the person's body.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ISED Exposure to Radio Frequency Radiation

1. To comply with the Canadian RF exposure compliance requirements, this device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. To comply with RSS 102 RF exposure compliance requirements, this equipment should be installed and operated, keeping the radiator at least 20cm or more away from the person's body.

Operation in 5150~5250MHz is for indoor use only.

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how

Once your product has been set up with the Devialet app, you can stream your music with AirPlay. Make sure you are on the same network as your product, then, on your Apple device, tap the AirPlay or streaming icon and select Devialet Phantom Ultimate from the equipment list.



Complies with
MADA Standards
DA107451

LICENSES - DEVIALET® - ALL RIGHTS RESERVED.

Use of the Works with Apple AirPlay badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple, AirPlay, Apple Home, Apple TV, Apple Watch, HomeKit, HomePod, HomePod mini, iPad, iPad Air, iPhone, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

Once your product has been set up with the Devialet app, you can stream your music with AirPlay. Make sure you are on the same network as your product, then, on your Apple device, tap the AirPlay or streaming icon and select Devialet Astra from the equipment list.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Devialet is under license. Other trademarks

and trade names are those of their respective owners.



The Spotify software is subject to third party licenses found here <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses> Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how.



Being Roon Ready means that Devialet uses Roon streaming technology, for an incredible user interface, simple setup, rock-solid daily reliability, and the highest levels

of audio performance, without compromise.



Google Cast is a trademark of Google LLC



Frequency / Fréquence	Maximum power / Puissance maximale
2402 - 2485 MHz	< 10 dBm
2412 - 2472 MHz	< 20 dBm
5150 - 5850 MHz	< 23 dBm

This device must not be used outdoors on the 5150-5350 MHz frequency band.

This restriction applies in the following regions: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

FR - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Devialet Phantom - Enceinte sans fil Numéro de modèle: EX383

Créé par Devialet, Fabriqué en France - Devialet, 10 place Vendôme, 75001 Paris France



Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité suivantes avant utilisation.

Présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'enceinte du produit pouvant être suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes.



Il s'agit d'un appareil électrique de classe I, conçu avec une connexion à la terre sécurisée.

Dangers et précautions

Valeurs nominales : 100-240 V~ 50/60 Hz 10A ~ Courant alternatif

Attention : l'appareil doit être connecté à un réseau monophasé avec une mise à la terre appropriée.

Assurez-vous que le panneau électrique dispose d'un disjoncteur adéquat pour la prise (16A pour l'Europe, 20A pour les États-Unis et le Canada).

Connectez l'appareil au secteur uniquement à l'aide du cordon fourni.

Pour débrancher complètement l'appareil du secteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

Environnement d'exploitation :

- La température ambiante maximale tolérée pour le bon fonctionnement de l'appareil est de 35°C.
- L'humidité relative de l'environnement ne doit pas dépasser 95% HR.
- Cet appareil a été conçu pour fonctionner à des altitudes allant jusqu'à 2000 mètres.

Risques électriques :

- Tenir l'appareil éloigné de tous liquides, sources d'humidité et sources de chaleur intense, qu'il soit en cours d'utilisation ou non.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé à proximité de l'appareil.
- Ne renversez aucun liquide sur aucune partie du système. Les liquides peuvent provoquer un risque électrique et/ou d'incendie.
- La fiche de l'alimentation électrique est utilisée comme dispositif de déconnexion, par conséquent la prise de courant doit être facilement accessible. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou en cas d'inutilisation prolongée.

Risques mécaniques :

- Assurez-vous que votre appareil est solidement fixé sur une surface stable avant de l'utiliser. Cela garantira qu'aucune vibration mécanique ne soit transmise à l'environnement immédiat du produit, du fait de sa conception.
- Laissez un espace d'au moins 5 cm de chaque côté des enceintes latérales.
- Tenir hors de portée des enfants. Certaines parties de l'appareil peuvent être amovibles.
- Ne touchez pas les enceintes fragiles.

Risques thermiques : Ne pas obstruer le dissipateur thermique.

Risques liés au bruit : L'écoute à volume élevé peut endommager votre audition. Pour votre propre sécurité, restez à une distance raisonnable des enceintes et réglez le volume à un niveau faible.

Problèmes et maintenance

Nettoyage : Débranchez l'appareil avant le nettoyage. Utilisez de préférence un chiffon en microfibre et un produit nettoyant non corrosif comme du nettoyant pour vitres.

Entretien:

- Les réparations du système ou des accessoires doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité et les performances de l'appareil.
- En cas de problème, ne démontez pas le produit et contactez le service client sur <https://help.devialet.com/hc/en-us>.

L'appareil est garantie 5 ans, retrouvez le détails des conditions sur cette page: devialet.com/fr-fr/legal/general-terms-of-sale

Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité et les performances de l'appareil. La garantie devient nulle en cas de modification non autorisée.»

Conformité



Le produit décrit ici est conforme aux exigences essentielles de la directive européenne RED 2014/53/UE relative aux équipements radio et est donc marqué CE. La Déclaration de Conformité est disponible à l'adresse suivante : <http://devialet.com/compliance>

En tant qu'équipement électronique, l'amplificateur est soumis à une collecte sélective des déchets.



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.

- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.

- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions d'utilisation spécifiques pour satisfaire à la conformité en matière d'exposition aux RF. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Cet appareil est conforme aux normes RDD sans licence d'Industrie Canada. Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs sans licence qui sont conformes aux RSS sans licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Attention: exposition au rayonnement radiofréquence

1. Pour se conformer aux exigences de conformité RF canadienne l'exposition, cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionnant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

2. Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant le radiateur à au moins 20cm ou plus du corps de la personne.

Le fonctionnement en 5150 à 5250 MHz est réservé à une utilisation à l'intérieur uniquement.

Conforme à la norme RCM.

Utilisez votre téléphone, tablette ou ordinateur comme télécommande pour Spotify. Accédez à spotify.com/connect pour savoir comment

Une fois votre produit configuré avec l'application Devialet, vous pouvez diffuser votre musique avec AirPlay. Assurez-vous que vous êtes sur le même réseau que votre produit, puis, sur votre appareil Apple, appuyez sur l'icône AirPlay ou streaming et sélectionnez Devialet Phantom dans la liste des équipements.

DE - WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Devialet Phantom - Drahtloser Lautsprecher - Modell-Nummer: EX383

Entwickelt von Devialet, hergestellt in Frankreich - Devialet, 10 place Vendôme, 75001 Paris Frankreich

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise vor der Verwendung sorgfältig durch.



Im Produktgehäuse liegt nicht isolierte gefährliche Spannung vor, die ausreichen kann, um die Gefahr eines Stromschlags für Personen darzustellen.
Dies ist ein elektrisches Gerät der Klasse I, das mit einem sicheren Erdungsanschluss ausgestattet ist.

Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen

Nennwerte: 100–240 V ~ 50/60 Hz 10 A ~ Wechselstrom

Achtung: Das Gerät muss an ein einphasiges Netzwerk mit ordnungsgemäßer Erdung angeschlossen werden.

Stellen Sie sicher, dass die Schalttafel über einen geeigneten Schutzsicherer für die Steckdose verfügt (16 A für Europa, 20 A für die USA und Kanada).

Schließen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Kabel an das Stromnetz an.

Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Betriebsumgebung:

- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts beträgt 35 °C.
- Die relative Luftfeuchtigkeit der Umgebung darf 95 % RH nicht überschreiten. - Dieses Gerät ist für den Betrieb in Höhen von bis zu 2000 Metern konzipiert.

Elektrische Risiken:

- Halten Sie das Gerät von allen Flüssigkeiten, Feuchtigkeitsquellen und starken Hitzequellen fern, unabhängig davon, ob es in Betrieb ist oder nicht.
- Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen in der Nähe des Geräts aufgestellt werden.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf Teilen des Systems. Flüssigkeiten können eine elektrische Gefahr und/oder eine Brandgefahr darstellen.
- Der Stecker am Netzteil dient als Trennvorrichtung, daher muss die Steckdose leicht zugänglich sein. Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.

Mechanische Risiken:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät sicher auf einer stabilen Oberfläche befestigt ist, bevor Sie es verwenden. Dadurch wird sichergestellt, dass konstruktionsbedingt keine mechanischen Vibrationen auf die unmittelbare Umgebung des Produkts übertragen werden.
- Lassen Sie auf beiden Seiten der seitlichen Lautsprecher einen Abstand von mindestens 5 cm.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Einige Teile des Geräts können abnehmbar sein. - Berühren Sie keine zerbrechlichen Lautsprecher.

Thermische Risiken: Blockieren Sie den Kühlkörper nicht.

Lärmrisiken: Das Hören bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Halten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit einen angemessenen Abstand zu den Lautsprechern und stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein.»

«Probleme und Wartung

Reinigung: Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netz. Verwenden Sie vorzugsweise ein Mikrofasertuch und ein nicht ätzendes Reinigungsmittel wie Fensterreiniger.

Wartung:

- Reparaturen am System oder Zubehör dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden. Jede nicht autorisierte Änderung kann Ihre Sicherheit und die Leistung des Geräts beeinträchtigen.
- Im Falle eines Problems zerlegen Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst unter <https://help.devialet.com/hc/en-us>.

Auf das Gerät gibt es 5 Jahre Garantie. Detaillierte Bedingungen finden Sie auf dieser Seite: devialet.com/en-en/legal/general-terms-of-sale

Unbefugte Änderungen können Ihre Sicherheit und die Leistung des Geräts gefährden. Bei eigenmächtigen Veränderungen erlischt die Gewährleistung.»

Einhaltung



Das hier beschriebene Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie RED 2014/53/EU über Funkgeräte und ist daher CE-gekennzeichnet. Die Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse verfügbar: <http://devialet.com/compliance> Als elektronisches Gerät unterliegt der Verstärker der getrennten Abfallsammlung.

Nutzen Sie Ihr Telefon, Tablet oder Ihren Computer als Fernbedienung für Spotify. Gehen Sie zu spotify.com/connect, um zu erfahren, wie es geht

Sobald Ihr Produkt mit der Devialet-App eingerichtet wurde, können Sie Ihre Musik mit AirPlay streamen. Stellen Sie sicher, dass Sie sich im selben Netzwerk wie Ihr Produkt befinden. Tippen Sie dann auf Ihrem Apple-Gerät auf das AirPlay- oder Streaming-Symbol und wählen Sie Devialet Phantom aus der Geräteliste aus.



DEVIALET



003

ES - INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Devialet Phantom - Altavoz inalámbrico - Número de modelo: EX383

Creado por Devialet, Made in France - Devialet, 10 place Vendôme, 75001 París Francia



Lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de su uso.

Presencia de voltaje peligroso sin aislamiento dentro de la carcasa del producto que puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



Este es un dispositivo eléctrico Clase I, diseñado con una conexión a tierra segura.

Peligros y precauciones

Clasificaciones: 100-240 V~ 50/60 Hz 10 A ~ Corriente alterna

Advertencia: el dispositivo debe estar conectado a una red monofásica con adecuada puesta a tierra.

Asegúrese de que el cuadro eléctrico tenga un disyuntor adecuado para el tomacorriente (16A para Europa, 20A para EE.UU. y Canadá).

Conecte la unidad a la red eléctrica únicamente utilizando el cable suministrado.

Para desconectar completamente la unidad de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación de la toma de pared.

Entorno operativo:

- La temperatura ambiente máxima tolerada para el correcto funcionamiento del dispositivo es de 35°C.
- La humedad relativa del ambiente no debe exceder el 95% RH.
- Este aparato ha sido diseñado para funcionar a altitudes de hasta 2000 metros.

Riesgos eléctricos:

- Mantenga el aparato alejado de todos los líquidos, fuentes de humedad y fuentes de calor intenso, ya sea que esté en uso o no.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, cerca del aparato.
- No derramar líquidos sobre ninguna parte del sistema. Los líquidos pueden provocar riesgos eléctricos y/o de incendio.
- El enchufe de la fuente de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión, por lo que la toma de corriente debe ser fácilmente accesible. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.

Riesgos mecánicos:

- Asegúrese de que su aparato esté firmemente fijado a una superficie estable antes de usarlo. Esto asegurará que no se transmitan vibraciones mecánicas al entorno inmediato del producto, debido a su diseño.
- Deje un espacio de al menos 5 cm a cada lado de los altavoces laterales.
- Mantener fuera del alcance de los niños. Algunas partes del aparato pueden ser extraíbles.- No toque los altavoces frágiles.

Riesgos térmicos: No obstruir el disipador de calor.

Riesgos del ruido: escuchar a un volumen alto puede dañar su audición. Por su propia seguridad, mantenga una distancia razonable de los altavoces y ajuste el volumen a un nivel bajo.»

«Problemas y mantenimiento

Limpieza: Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Preferiblemente utilice un paño de microfibra y un producto de limpieza no corrosivo como un limpiacristales.

Mantenimiento:

- Las reparaciones del sistema o de los accesorios sólo deben ser realizadas por personal cualificado. Cualquier modificación no autorizada puede comprometer su seguridad y el rendimiento del aparato.
- En caso de problema, no desmonte el producto y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en <https://help.devialet.com/hc/en-us>.

El dispositivo tiene una garantía de 5 años. Ver condiciones detalladas en esta página: devialet.com/es-es/legal/condiciones-generales-de-venta

Las modificaciones no autorizadas pueden comprometer su seguridad y el rendimiento del dispositivo. La garantía queda anulada en caso de modificaciones no autorizadas.»



Cumplimiento

El producto aquí descrito cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea RED 2014/53/UE sobre equipos de radio y por tanto cuenta con el marcado CE. La Declaración de Conformidad está disponible en la siguiente dirección: <http://devialet.com/compliance> Como equipo electrónico, el amplificador está sujeto a recogida selectiva de residuos.

Utilice su teléfono, tableta o computadora como control remoto para Spotify. Visita spotify.com/connect para saber cómo

Una vez que su producto haya sido configurado con la aplicación Devialet, podrá transmitir su música con AirPlay. Asegúrese de estar en la misma red que su producto, luego, en su dispositivo Apple, toque el ícono AirPlay o streaming y seleccione Devialet Phantom en la lista de equipos.

重要安全说明

Devialet Phantom - 无线扬声器 - 型号 EX383

由 Devialet 设计 · 法国制造 - Devialet, 10 place Vendôme, 75001 París France



使用前请仔细阅读以下安全说明。

产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能足以构成人员触电的危险。



这是 I 类电气设备，设计有安全接地连接。

危险和注意事项

额定值：100-240 V~ 50/60Hz 10A ~ 交流电
警告：设备必须连接到具有正确接地的单相网络。
确保电气面板上有足够的插座断路器（欧洲为 16A，美国和加拿大为 20A ）。
仅使用提供的电源线将设备连接至电源。
要完全断开设备与电源的连接，请将电源线从墙壁插座上拔下。

运行环境：
- 设备正常运行所允许的最高环境温度为 35°C。
- 环境相对湿度不得超过 95%RH。
- 本设备设计用于在海拔最高 2000 米的地方运行。

电气风险：
- 无论是否使用，使设备远离所有液体、湿气和强热源。
- 设备不得暴露在水或潮湿的环境中，并且不得将装有液体的物体（例如花瓶）放置在设备附近。
- 请勿将液体溅到系统的任何部分。液体可能会导致电气和/或火灾危险。
- 电源上的插头用作断开装置，因此插座应易于插拔。在雷雨天气或长时间不使用时，请拔掉设备电源插头。

机械风险：
- 使用前确保您的设备牢固地固定在稳定的表面上。由于其设计，这将确保不会将机械振动传递到产品的直接环境中。
- 侧面扬声器两侧至少留出 5 厘米的空间。
- 放置在儿童接触不到的地方。设备的某些部件可能是可拆卸的。
- 请勿触摸易碎的扬声器。热风险：请勿阻塞散热器。

噪音风险：高音量收听可能会损害您的听力。为了您的安全，请与扬声器保持合理的距离并将音量设置为较低。
问题与维护

清洁：清洁前拔掉产品电源插头。最好使用超细纤维布和非腐蚀性清洁产品，例如窗户清洁剂。

维护：
- 系统或附件的维修只能由合格人员进行。任何未经授权的修改都可能会损害您的安全和设备的性能。
- 出现问题时，请勿拆卸产品并联系客服：<https://help.deviale.t.com/hc/en-us>。

该设备有 5 年保修期。请参阅此页面的详细条件：deviale.t.com/en-en/legal/general-terms-of-sale 未经授权的修改可能会损害您的安全和设备的性能。如果未经授权进行修改，则保修无效。

使用您的手机、平板电脑或计算机作为 Spotify 的遥控器。访问 spotify.com/connect 了解操作方法

使用 Deviale t 应用程序设置您的产品后，您可以通过 AirPlay 传输音乐。确保您与产品位于同一网络，然后在 Apple 设备上点击 AirPlay 或流媒体图标并从设备列表中选择 Devial et Phantom。

Complies with RoHS Standards DA107451						
设备名称: 无线喇叭 型号 (型式): Devialet Phantom Ultimate EX383						
单元	限用物质及其化学符号					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Ca)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
电路板	○	○	○	○	○	○
机箱	○	○	○	○	○	○
中央核心	○	○	○	○	○	○
配件 (电源线)	○	○	○	○	○	○

備考 1 “超出 0.1 wt %”及“超出 0.01 wt %”系指限用物质之百分比含量超出百分比含量基准值。

備考 2 “、○”系指该项限用物质之百分比含量未超出百分比含量基准值。

備考 3 “-”系指该项限用物质为排除项目。

重要安全說明

Devialet Phantom - 無線揚聲器 - 型號：EX383 映象國際企業有限公司 公司地址: 臺北市中正區中華路 1 段 25 號 2 樓聯絡人: 張庭倫 - 電話: (02)2314-1696 #68



使用前請仔細閱讀以下安全說明。 產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能足以構成人員觸電的危險。

這是 I 類電氣設備，設計有安全接地連接。

危險和注意事項

額定值：100-240 V~ 50/60Hz 10A ~ 交流電警告：設備必須連接到具有正確接地的單相網路。確保電氣面板上有足夠的插座斷路器（歐洲為 16A，美國和加拿大為 20A）。僅使用提供的電源線將設備連接至電源。若要完全斷開設備與電源的連接，請將電源線從牆壁插座拔下。

運行環境：--- 設備正常運作所允許的最高環境溫度為 35°C。環境相對濕度不得超過 95%RH。本設備設計用於在海拔最高 2000 公尺的地方運作。

電氣風險：---- 無論是否使用，將設備遠離所有液體、濕氣源和強熱源。設備不得暴露於滴水或灑水的環境中，且不得將裝有液體的物體（例如花瓶）放置在設備附近。請勿將液體灑到系統的任何部分。液體可能會導致電氣和/或火災危險。電源上的插頭用作斷開裝置，因此插座應易於插拔。在雷雨天氣或長時間不使用時，請拔掉設備電源插頭。

機械風險：----- 使用前確保您的設備牢固地固定在穩定的表面上。由於其設計，這將確保不會將機械振動傳遞到產品的直接環境中。側面揚聲器兩側至少留出 5 公分的空間。放置在兒童接觸不到的地方。設備的某些部件可能是可拆卸的。請勿觸摸易碎的揚聲器。

熱風險：請勿阻塞散熱器。

噪音風險：高音量收聽可能會損害您的聽力。為了您的安全，請與揚聲器保持合理的距離並將音量設為較低。

問題與維護

清潔：清潔前拔掉產品電源插頭。最好使用超細纖維布和非腐蝕性清潔產品，例如窗戶清潔劑。

維護：--系統或附件的維修只能由合格人員進行。任何未經授權的修改都可能損害您的安全和設備的效能。 出現問題時，請勿拆卸產品並聯絡客服：https://help.devialet.com/hc/en-us。

該設備有 5 年保固期。請參閱此頁面的詳細條件：devialet 未經授權的修改可能會損害您的安全和設備的效能。如果未經授權進行修改，則保固無效。 t.com/en-en/legal/general-terms-of-sale

根據 NCC 低功率電波輻射性電機管理辦法 規定: 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大 功率或變更原設計之特性及功能。第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時，應立即停用， 並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。 內含發射器模組：

使用您的手機、平板電腦或電腦作為 Spotify 的遙控器。造訪 spotify.com/connect 了解操作方法使用 Devialet 應用程式設定您的產品後，您可以透過 AirPlay 傳輸音樂。確保您與產品位於同一網絡，然後在 Apple 裝置上點擊 AirPlay 或串流媒體圖示並從裝置清單中選擇 Devialet Phantom。

設備名稱: 無線喇叭 型號 (型式): Devialet Phantom Ultimate EX383						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr6+)	多溴聯苯 (PBB)	多溴聯苯醚 (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
機箱	○	○	○	○	○	○
中央核心	○	○	○	○	○	○
配件 (電源線)	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出 0.1 wt %”及“超出 0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 3. “-”係指該項限用物質為排除項目。						

安全上のご注意

  ご使用前に次の安全上の注意事項をよくお読みください。製品の筐体内に絶縁されていない危険な電圧が存在し、人体への感電の危険を引き起こす可能性があります。
 これはクラス I 電気機器であり、安全なアース接続を備えて設計されています。

危険性と注意事項

ユニットを主電源から完全に切断するには、壁のコンセントから電源コードを抜きます。定格：100-240V～50/60Hz 10A ～交流警告: デバイスは、適切に接地された単相ネットワークに接続する必要があります。電気パネルにコンセント用の適切な回路ブレーカーがあることを確認してください(ヨーロッパでは 16A、米国とカナダでは 20A)。付属のコードのみを使用してユニットを主電源に接続します。

動作環境： --- デバイスが正常に動作するために許容される最大周囲温度は 35°C です。環境の相対湿度は 95% RH を超えてはなりません。 このアブライアンスは、最大 2000 メートルの高度で動作するように設計されています。

電気的リスク: ---- 使用中かどうかにかわらず、アブライアンスをあらゆる液体、湿気源、および高熱源から遠ざけてください。アブライアンスを水滴や飛沫にさらさないでください。また、花瓶などの液体の入った物体をアブライアンスの近くに置かないでください。システムのどの部分にも液体をこぼさないでください。液体は感電や火災の危険を引き起こす可能性があります。電源のプラグは切斷装置として使用されるため、コンセントには簡単にアクセスする必要があります。雷雨のとき、または長期間使用しないときは、アブライアンスのプラグを抜いてください。

・サイドスピーカーの左右には 5cm 以上のスペースをあけてください。機械的リスク: ---- 使用する前に、アブライアンスが安定した面にしっかりと固定されていることを確認してください。これにより、その設計により、機械的振動が製品の周囲に伝達されなくなります。子供の手の届かないところに保管してください。装置の一部の部品は取り外し可能な場合があります。壊れやすいスピーカーには触れないでください。

熱によるリスク: ヒートシンクを塞がないでください。

騒音のリスク: 大音量で聞くと聴覚に損傷を与える可能性があります。安全のため、スピーカーから適切な距離を保ち、音量を低く設定してください。

トラブルとメンテナンス

クリーニング: クリーニングの前にアブライアンスのプラグを抜きます。できればマイクロファイバーの布と、窓用クリーナーなどの非腐食性の清掃用品を使用してください。

メンテナンス： --- システムまたはアクセサリの修理は、資格のある担当者のみが行ってください。許可されていない改造を行うと、安全性やアブライアンスの性能が損なわれる可能性があります。問題が発生した場合は、製品を分解せずに、カスタマー サービス (<https://help.devialet.com/hc/en-us>) にご連絡ください。

デバイスには 5 年間の保証が付いています。詳細な条件については、次のページを参照してください: devial 許可されていない改造を行うと、安全性やデバイスのパフォーマンスが損なわれる可能性があります。不正に改造された場合、保証は無効になります。 et.com/en-en/legal/general-terms-of-sale

携帯電話、タブレット、またはコンピューターを Spotify のリモコンとして使用します。方法については、spotify.com/connect にアクセスしてください

プシ、機器リストから DevialDevial et アプリで製品をセットアップしたら、AirPlay で音楽をストリーミングできます。製品と同じネットワーク上にいることを確認してから、Apple デバイスで AirPlay またはストリーミング アイコンをタップ et Phantom を選択します。 **중요 안전 지침**

데비알렛 팬텀 - 무선 스피커 - 모델 번호: EX383¹ Devialet 에서 제작, 프랑스에서 제조 ODE Office² DI Building 2nd floor, 703, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul, Korea 서울특별시 강남구 논현로 703 (논현동 58-6 DI 빌딩) 2 층 T: +82 (0) 2, 512, 4091



사용하기 전에 다음 안전 지침을 주의 깊게 읽으십시오. 사람에게 감전을 일으킬 위험이 있는



절연되지 않은 위험 전압이 제품 내부에 존재합니다. 이것은 안전한 접지 연결로 설계된 Class I 전기

장치입니다.

위험 및 주의 사항 정격: 100-240V~ 50/60Hz 10A ~ 교류경고: 장치는 적절하게 접지된 단상 네트워크에 연결되어야 합니다. 전기 패널에 콘센트에 적합한 회로 차단기가

있는지 확인하십시오.(유럽의 경우 16A, 미국 및 캐나다의 경우 20A). 제공된 코드를 사용하여 장치를 주전원에 연결하십시오. 장치를 주 전원에서 완전히 분리하려면 벽면

콘센트에서 전원 코드를 뽑으십시오. 운영 환경: ... 장치의 올바른 작동을 위해 허용되는 최대 주변 온도는 35°C입니다. 환경의 상대 습도는 95% RH 를 초과해서는 안

됩니다. 이 제품은 최대 2000 미터 고도에서 작동하도록 설계되었습니다. 전기적 위험: ---- 사용 여부에 관계없이 제품을 모든 액체, 습기 공급원, 강한 열 공급원으로부터

멀리 두십시오. 제품을 물이 떨어지거나 튀는 곳에 노출시켜서는 안 되며, 꽃병 등 액체가 담긴 물체를 제품 근처에 두지 마세요. 시스템의 어떤 부분에도 액체를 흘리지

마십시오. 액체는 전기 및/또는 화재 위험을 일으킬 수 있습니다. 전원 공급 장치의 플러그는 분리 장치로 사용되므로 소켓 콘센트에 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.

변개가 치거나 장기간 사용하지 않을 때에는 제품의 플러그를 뽑아두십시오.

기계적 위험: 제품을 사용하기 전에 안정된 표면에 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오. 이렇게 하면 설계상 기계적 진동이 제품 주변

환경에 전달되지 않습니다. 측면 스피커 양쪽으로 최소 5cm 이상의 공간을 확보하세요. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요. 제품의 일부

부품은 분리 가능합니다. 깨지기 쉬운 스피커를 만지지 마십시오. 열 위험: 방열판을 막지 마십시오. 소음 위험: 높은 볼륨으로 들으면 청력이

손상될 수 있습니다. 안전을 위해 스피커와 적당한 거리를 유지하고 볼륨을 낮게 설정하세요.

문제 및 유지 관리 청소: 청소하기 전에 제품의 플러그를 뽑으십시오. 극세사 천과 유리창 세척제 등 부식되지 않는 청소 제품을 사용하는 것이 좋습니다. 유지: -- 시스템이나 액세서리의 수리는 자격을 갖춘

직원만이 수행해야 합니다. 무단 개조는 귀하의 안전과 제품의 성능을 저하시킬 수 있습니다. 문제가 발생한 경우, 제품을 분해하지 마시고 고객센터(<https://help.devialet.com/hc/en-us>)로 문의해

주세요. 장치의 보증 기간은 5 년입니다. 자세한 조건은 다음 페이지에서 확인하세요: devialet.com/en-en/legal/general-terms-of-sale 무단으로 개조하면 사용자의 안전과 장치 성능이 손상될 수

있습니다. 무단으로 개조한 경우 보증이 무효화됩니다. 휴대폰, 태블릿 또는 컴퓨터를 Spotify 의 리모컨으로 사용하세요. 방법을 알아보려면 [Spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) 로 이동하세요. 제품에 Devialet 앱이

설정되면 AirPlay 로 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 제품과 동일한 네트워크에 있는지 확인한 다음 Apple 장치에서 AirPlay 또는 스트리밍 아이콘을 누르고 장비 목록에서 Devialet Phantom 을

선택하십시오.

فعل بما ة السلام ة المهم ة

رد يت نسي ال ي تالمود بين ا نل:ت وم - مك

بEX383ر صوت لاسلك يد ي ص ن ن ي ع

الخي ن ن ي ن ي ال 10٩٠ ، ص ن ن ك ن ع ن ن ا ين ن

ر ن نوم سا75001 ب ا ر يس ن ر نسا

وي»ير يود ب ت هدراء ت كهو ر باعلاي ي مان ت طيرن ي السلام ة المعن رال ي تقول ب عدان ناي تله ت بلاو يت ه الاست المعن تج دام وال ندي ت دي كون كان يال ت شسكل ن طر ال نعر نص لصمست ه كهو ر با ي ته ال ا شس ناصن.



ه نداب ها نر كهو ر با ي م ن النر ب ته الاول، مصمصب وصل ته ا ر نص ي ته الم ن ته.



الم ناطر والا ت يلطات

اس ټ ندم هاتن ك اوب هانرك اللوي او الكم بيو ترك بهانرت كم ن ب عد ل Spotify. ان ټ تل ال Spotify.com/connect لمعون ته الطري ت ته

ايفو يالپ شود ا اوداد دم نت ب ك ب امتن دامت طي ت Devialet Phantom UltimateDevialet ي، من مكن ت كا اب م تيش المعداالموس يتت. ال ناص ته ب ك ب اس ت ندام AirPlayت . ا اكه من ان ك ل ن نس ال شس يگ ته ال ت ي ي تصل ب هام ن ت ب ك ش هم لب هانر Apple ان اصب ك، ان ترن وت اي تون ته AirPlay